GENESIS

E-325w • E-335w • E-425w • E-435w
E-335LW • E-435LW

Návod na obsluhu plynových grilov

Tento návod na obsluhu si uchovajte pre ďalšiu potrebu, dôkladne si ho prečítajte a, pokiaľ máte nejaké otázky, kontaktujte nás čo najskôr.

ZAREGISTRUJTE SA EŠTE DNES

Sme veľmiradi, že ste sa k námpridalinaceste ku skvelému grilovaniu. Zaregistrujte svoj gril a získajte prístup ku skvelejzábave a zaujímavým informáciám od spoločnosti WEBER vrátane tipov, trikov a rád, akoprigrilovaní dosiahnuť čo najlepší výsledok.

Dôležité bezpečnostné informácie

Oznámenia NEBEZPEČENSTVO, VAROVANIE a UPOZORNENIE sa používajú v celom tomto návode na obsluhu na zdôraznenie kritických a dôležitých informácií. Čítajte a dodržiavajte tieto oznámenia na zaistenie bezpečnosti a prevencie vzniku vážnych škôd. Oznámenia sú definované nižšie.

m NEBEZPEČENSTVO: Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **bude mať za následok smrť alebo ťažké zranenie**.

m VAROVANIE: Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže mať za následok smrť alebo ťažké zranenie**.

m UPOZORNENIE: Označuje nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie**.

POUŽÍVAJTE IBA VO VONKAJŠOM PROSTREDÍ.

PRED POUŽÍVANÍM TOHTO ZARIADENIA (GRILU) SI PREČÍTAJTE TIETO POKYNY.

POZNÁMKA PRE INŠTALATÉROV: Tieto pokyny je nutné ponechať spotrebiteľovi.

POZNÁMKA PRE SPOTREBITEĽOV: Uchovajte tieto pokyny, aby ste sa k nim mohli neskôr vrátiť.

m NEBEZPEČENSTVO

Ak cítite plyn:

- Uzatvorte prívod plynu na zariadení (grile).
- Uhaste každý otvorený plameň.
- Otvorte poklop.
- Ak zápach pretrváva, držte sa ďalej od zariadenia (grilu) a ihneď sa skontaktujte so svojím dodávateľom plynu alebo hasičmi.

m VAROVANIE

- Neskladujte ani nepoužívajte benzín ani iné horľavé kvapaliny alebo plyny v blízkosti tohto zariadenia (grilu) ani akéhokoľvek iného zariadenia.
- LPG nádoba, ktorá nie je pripojená pre používanie, sa nesmie skladovať v blízkosti tohto zariadenia (grilu) ani v blízkosti iných zariadení.

Inštalácia a montáž

m NEBEZPEČENSTVO:Tento gril nie je určený na inštaláciu v rekreačných vozidlách alebo lodiach ani na rekreačné vozidlá alebo lode.

m VAROVANIE: Nepoužívajte gril, kým nie sú všetky jeho časti na svojom mieste a kým nebol gril správne namontovaný v súlade s pokynmi pre montáž.

m VAROVANIE: Tento model grilu neumiestňujte do žiadnej zabudovanej ani zásuvnej konštrukcie.

m VAROVANIE: Zariadenie neupravujte. LPG nie je zemný plyn. Úprava alebo pokus o používanie zemného plynu v jednotke na LPG plyn alebo LPG plynu v jednotke na zemný plyn je nebezpečné a spôsobí neplatnosť záruky.

•Používateľnesmie upraviť žiadny diel zapečatený výrobcom.

Prevádzka

m NEBEZPEČENSTVO: Používajte tento gril len v exteriéri v dobre vetranom priestore. Nepoužívajte gril v garáži, budove, podchode, stane ani v inom uzavretom priestore alebo pod konštrukciou s horľavou strechou.

m NEBEZPEČENSTVO: Nepoužívajte gril vo vozidle ani v skladovacom či nakladacom priestore vozidla. To zahŕňa okrem iného osobné, nákladné a kombinované automobily, dodávky, obytné vozidlá, karavany a lode.

m NEBEZPEČENSTVO: Počas prevádzky by v dosahu 61 cm (24 palcov) od zadnej časti alebo bokov grilu nemali byť žiadne horľavé materiály.

m NEBEZPEČENSTVO: Priestor na grilovanie udržiavajte čistý bez horľavých výparov a kvapalín, ako napr. benzínu, alkoholu atď., a horľavých materiálov.

m NEBEZPEČENSTVO: Toto zariadenie musíte počas používania držať mimo horľavých materiálov.

m NEBEZPEČENSTVO: Obal grilu ani nič horľavé neukladajte do úložného priestoru pod grilom, ani na tento úložný priestor, kým sa gril používa alebo je horúci.

m NEBEZPEČENSTVO: Ak dôjde k vznieteniu tuku, vypnite všetky horáky a ponechajte poklop zatvorený, kým plameň nezhasne.

m VAROVANIE: Časti zariadenia, ktoré sú na dosah, môžu byť veľmi horúce. Nepúšťajte deti do blízkosti zariadenia.

m VAROVANIE: Užívanie alkoholu, liekov na predpis, voľne predajných liekov alebo ilegálnych drog môže ovplyvniť schopnosť používateľa správne a bezpečne namontovať, presúvať, uskladniť alebo obsluhovať gril.

m VAROVANIE: Nikdy nenechávajte gril bez dozoru počas jeho predohrevu alebo používania. Pri používaní grilu buďte opatrní. Celá grilovacia vaňa je počas používania grilu horúca.

m VAROVANIE: Pri obsluhe grilu používajte žiaruvzdorné rukavice alebo chňapky (v súlade s EN 407, Hodnotenie úrovne kontaktného tepla 2 alebo viac).

m VAROVANIE: Počas používania zariadenie nepresúvajte.

m VAROVANIE: Akékoľvek elektrické káble a prívodné hadice paliva udržiavajte mimo horúcich plôch.

m UPOZORNENIE: Tento produkt bol testovaný na bezpečnosť a je certifikovaný iba na použitie v špecifickej krajine. Týka sa to krajiny vyznačenej na vonkajšom obale.

- V grile nepoužívajte drevené uhlie, brikety ani lávové kamene.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, ani osoby bez príslušných skúseností a znalostí, pokiaľ na ne nedozerá zodpovedná osoba alebo ak nemajú pokyny na obsluhu zariadenia.

Skladovanie a/alebo nepoužívanie

m VAROVANIE: Popoužitívypnite naplynovej nádobe prívod plynu.

m VAROVANIE: LPG nádoby musia byť uskladnené vonku mimo dosahu detí a nesmú sa uskladňovať v budove, garáži ani inom uzavretom priestore.

m VAROVANIE: Po období skladovania a/alebo nepoužívania sa musí gril pred použitím skontrolovať na úniky plynu a upchatie horákov.

• Skladovanie grilu v interiéri je prípustné len vtedy, ak je LPG nádoba odpojená a odstránená z grilu.

Prísľub WEBER

VoWEBER smehrdína dve veci: vyrábame grily, ktoré vydržia, a ponúkame excelentný zákaznícky servis.

Ďakujeme vám za zakúpenie výrobku WEBER. Spoločnosť Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 („WEBER") je hrdá na to, že dodáva bezpečné, odolné a spoľahlivé produkty.

Toto je dobrovoľná záruka spoločnosti WEBER, ktorú vám poskytujeme bezplatne. Obsahuje informácie, ktoré budete potrebovať, ak bude nutné váš produkt WEBER opraviť vo výnimočnom prípade výskytu poruchy alebo vady.

V súlade s príslušnými predpismi má zákazník svoje práva, ak je produkt chybný. Tieto práva zahŕňajú doplnkové služby alebo náhradu, zníženie kúpnej ceny a odškodnenie. V Európskej únii ide napríklad o dvojročnú, zákonom danú záručnú dobu, ktorá začína plynúť prevzatím produktu. Tieto a ďalšie zákonné práva ostávajú našou predĺženou zárukou nedotknuté. V podstate táto naša záruka poskytuje vlastníkovi dodatočné práva, ktoré sú nezávislé od zákonných záručných práv.

PREDĹŽENÁ ZÁRUKA WEBER

WEBER garantuje osobe, ktorá si kúpila produkt WEBER (alebo v prípade darčeka či reklamnej akcie osobe, pre ktorú bol tento produkt zakúpený ako darček či reklamný predmet), že produkt značky WEBER nebude vykazovať chyby materiálu ani výrobného postupu za obdobie(-ia) špecifikované nižšie, ak je namontovaný a prevádzkovaný v súlade s príslušným návodom na obsluhu. (Poznámka: Ak stratíte svoj návod na obsluhu produktu WEBER, nájdete ho online na www.weber.com alebo na príslušných regionálnych stránkach, na ktoré budete presmerovaní.) Pri normálnom súkromnom používaní a údržbe v rámci domácnosti (bytu/domu) obývanej jednou rodinou, spoločnosť Weber v rámci tejto záruky sľubuje, že vykoná opravu alebo výmenu chybných dielov v rámci príslušnej doby, za obmedzení a výnimiek, ktoré sú uvedené nižšie. V ROZSAHU PRÍPUSTNOM PODĽA PLATNÝCH PRÁVNYCH PREDPISOV SA TÁTO ZÁRUKA POSKYTUJE IBA PÔVODNÉMU KUPUJÚCEMU A OKREM VYŠŠIE UVEDENÝCH PRÍPADOV TÝKAJÚCICH SA DAROVANIA VÝROBKU A JEHO VENOVANIA AKO PROPAGAČNÉHO PREDMETU NIE JE PRENOSNÁ NA ĎALŠÍCH VLASTNÍKOV.

ZODPOVEDNOSTI VLASTNÍKA V RÁMCI TEJTO ZÁRUKY

Pre zaistenie bezproblémového záručného krytia je dôležité (ale nie je to povinné), aby ste registrovali svoj produkt Weber online na www.weber.com alebo na príslušných regionálnych stránkach, na ktoré budete presmerovaní. Uschovajte si originálny doklad o kúpe a/alebo faktúru. Registrácia vášho produktu WEBER potvrdzuje vaše záručné krytie a poskytuje priame spojenie medzi vami a firmou WEBER v prípade, že vás potrebujeme kontaktovať.

Vyššie uvedená záruka je platná, iba ak vlastník produktu WEBER vynaloží na starostlivosť o tento produkt primerané úsilie a to dodržaním všetkých pokynov na montáž, obsluhu a preventívnu údržbu, ako je to uvedené v príslušnom Návode na obsluhu, s výnimkou prípadu, keď vlastník vie preukázať, že porucha alebo chyba nesúvisí s nedodržaním vyššie uvedených pokynov. Ak žijete v pobrežnej oblasti alebo máte výrobok umiestnený blízko bazéna alebo vodnej nádrže, jeho údržba zahŕňa pravidelné umytie a opláchnutie jeho vonkajších plôch, ako sa uvádza v sprievodnom návode na obsluhu.

UPLATNENIE ZÁRUKY/VÝNIMKY ZO ZÁRUKY

Ak ste presvedčení, že ide o súčiastku, na ktorú sa vzťahuje záruka, prosím, kontaktujte Zákaznícky servis WEBER pomocou kontaktných informácií na našich webových stránkach (www.weber.com alebo regionálnych stránkach, na ktoré budete presmerovaní). Spoločnosť WEBER po preskúmaní oprávnenosti reklamácie chybnú súčiastku, ktorá je krytá zárukou, opraví alebo (prípadne) vymení. V prípade, že oprava alebo výmena súčiastky nie sú možné, Weber sa môže rozhodnúť (voliteľne) pre výmenu celého predmetného grilu za nový gril v rovnakej alebo vyššej hodnote. WEBER vás môže požiadať o zaslanie chybných súčiastok na účel ich preskúmania, náklady na dopravu budú preplatené.

Táto ZÁRUKA prepadá, ak sa na produkte vyskytujú poškodenia, známky zničenia, škvrny a/alebo hrdza, za ktoré spoločnosť WEBER nenesie zodpovednosť, spôsobené:

- hrubým zaobchádzaním, nesprávnym používaním, zmenami, úpravami, vandalizmom, nedbanlivosťou, nesprávnym zostavením alebo nesprávnou inštaláciou a nedodržaním správneho vykonania bežnej a rutinnej údržby;
- hmyzom (ako sú pavúky) a hlodavcami (ako sú veveričky) vrátane (ale nielen) poškodenia horákov a/alebo plynových hadičiek;
- vystavením slanému vzduchu a/alebo zdrojom chlóru, ako sú napríklad bazény a vírivky/kúpele;
- nepriaznivými vplyvmi počasia, ako sú napríklad krupobitie, hurikány, zemetrasenia, tsunami alebo vlnobitie, tornáda alebo prudké búrky.

Použitie alebo inštalácia súčiastok na váš produkt WEBER, ktoré nie sú originálnymi WEBER súčiastkami, bude mať za následok zrušenie tejto záruky, akékoľvek škody spôsobené týmto použitím nie sú kryté touto zárukou. Akékoľvek prestavby plynového grilu, ktoré nie sú autorizované firmou WEBER a vykonané autorizovaným servisným technikom WEBER, túto záruku zrušia.

ZÁRUČNÉ DOBY PRODUKTU

Grilovacia vaňa:
12 rokov, žiadne diery v dôsledku hrdze alebo prepálenia
(2 roky na náter s výnimkou jeho vyblednutia alebo zmeny odtieňa)

Zostava poklopu:
12 rokov, žiadne diery v dôsledku hrdze alebo prepálenia
(2 roky na náter s výnimkou jeho vyblednutia alebo zmeny odtieňa)

Rúrky horáka z nehrdzavejúcej ocele:
10 rokov, žiadne diery v dôsledku hrdze alebo prepálenia

Grilovacie rošty z nehrdzavejúcej ocele:
10 rokov, žiadne prehrdzavenie alebo prepálenie

Arómakoľajnice FLAVORIZER BARS z nehrdzavejúcej ocele:
10 rokov, žiadne prehrdzavenie alebo prepálenie

Porcelánom smaltované liatinové grilovacie rošty:
10 rokov, žiadne prehrdzavenie alebo prepálenie

Komponenty WEBER CONNECT:
3 roky

Všetky ostatné súčiastky:
5 rokov

ZRIEKNUTIE SA ZODPOVEDNOSTI

OKREM ZÁRUKY A ZRIEKNUTIA SA ZODPOVEDNOSTI UVEDENÝCH V TOMTO VYHLÁSENÍ O ZÁRUKE SA TU VÝSLOVNE NEUVÁDZAJÚ ŽIADNE ĎALŠIE ZÁRUKY ANI DOBROVOĽNÉ VYHLÁSENIA O ZODPOVEDNOSTI, KTORÉ IDÚ NAD RÁMEC ZÁKONNEJ ZODPOVEDNOSTI VZŤAHUJÚCEJ SA NA SPOLOČNOSŤ WEBER. TÝMTO VYHLÁSENÍM O ZÁRUKE SA NEOBMEDZUJÚ ANI NEVYLUČUJÚ SITUÁCIE ALEBO REKLAMÁCIE, V PRÍPADE KTORÝCH MÁ SPOLOČNOSŤ WEBER ZÁKONNÚ POVINNOSŤ PREDPÍSANÚ ZÁKONOM.

PO UPLYNUTÍ PRÍSLUŠNEJ, VYŠŠIE UVEDENEJ ZÁRUČNEJ DOBY SA PRODUKTU NETÝKAJÚ ŽIADNE INÉ ZÁRUKY. ŽIADNE INÉ ZÁRUKY DANÉ AKOUKOĽVEK OSOBOU VRÁTANE PREDAJCU ALEBO MALOOBCHODNÍKA VZHĽADOM NA AKÝKOĽVEK VÝROBOK (AKO SÚ NAPRÍKLAD „PREDĹŽENÉ ZÁRUKY") SPOLOČNOSŤ WEBER K NIČOMU NEZAVÄZUJÚ. JEDINOU MOŽNOSŤOU RIEŠENIA OPRÁVNENEJ REKLAMÁCIE JE OPRAVA ALEBO VÝMENA DIELU ALEBO VÝROBKU.

V ŽIADNOM PRÍPADE NESMIE BYŤ V RÁMCI TEJTO DOBROVOĽNEJ ZÁRUKY KRYTIE AKÉHOKOĽVEK DRUHU VYŠŠIE AKO NÁKUPNÁ CENA PREDANÉHO VÝROBKU ZNAČKY WEBER.

TÝMTO NA SEBA PREBERÁTE RIZIKO A ZODPOVEDNOSŤ ZA STRATU, ŠKODY ALEBO ÚRAZY SPÔSOBENÉ VÁM A VÁŠMU MAJETKU A/ALEBO INÝM OSOBÁM A ICH MAJETKU V DÔSLEDKU HRUBÉHO ALEBO NESPRÁVNEHO POUŽITIA VÝROBKU ALEBO NEDODRŽANIA POKYNOV SPOLOČNOSTI WEBER UVEDENÝCH V SPRIEVODNOM NÁVODE NA OBSLUHU.

SÚČIASTKY A PRÍSLUŠENSTVO VYMENENÉ V RÁMCI TEJTO ZÁRUKY SÚ V ZÁRUKE IBA V SÚLADE S VYŠŠIE UVEDENÝMI ORIGINÁLNYMI ZÁRUČNÝMI DOBAMI.

TÁTO ZÁRUKA SA VZŤAHUJE LEN NA SÚKROMNÉ POUŽÍVANIE PRODUKTU V DOMÁCNOSTIACH (DOMOCH/BYTOCH) OBÝVANÝCH JEDNOU RODINOU, NEVZŤAHUJE SA NA GRILY WEBER POUŽÍVANÉ NA KOMERČNÉ, SPOLOČENSKÉ ALEBO HROMADNÉ POUŽITIE V REŠTAURÁCIÁCH, HOTELOCH, REZORTOCH, UBYTOVACÍCH ZARIADENIACH A POD.

SPOLOČNOSŤ WEBER MÔŽE Z ČASU NA ČAS ZMENIŤ DIZAJN SVOJICH VÝROBKOV. NIČ, ČO JE ZAHRNUTÉ V TEJTO ZÁRUKE, SA NESMIE CHÁPAŤ TAK, ŽE SPOLOČNOSŤ WEBER JE POVINNÁ ZAHRNÚŤ TIETO ZMENY DIZAJNU DO VÝROBKOV VYROBENÝCH PRED ZAVEDENÍM TÝCHTO ZMIEN, A ANI TIETO ZMENY SA NESMÚ CHÁPAŤ TAK, ŽE PREDCHÁDZAJÚCI DIZAJN BOL CHYBNÝ.

Ďalšie kontaktné informácie nájdete v zozname Medzinárodných obchodných pobočiek na konci tohto návodu na obsluhu.

Dôležité informácie o LP plyne a zapojeniach plynu

Čo je LPG?

Skvapalnenýropný plyn (LPG) je horľavý produkt na báze ropy, používaný ako palivo do vášho grilu. Je to plyn s miernou teplotou a tlakom, ak nie je v nádobe. Ale pri miernom tlaku vnútri nádoby, akou je napríklad tlaková nádoba, je LPG kvapalina. Keďže sa tlak z nádoby uvoľňuje, kvapalina sarýchloodparuje a stáva sa plynom.

Tipy pre bezpečné zaobchádzanie s tlakovými LPG nádobami

- Obitá alebo hrdzavá tlaková LPGnádoba môžebyť nebezpečná a musí ju skontrolovať váš dodávateľ LP plynu. Nepoužívajte tlakovú nádobu s poškodeným ventilom.
- Aj keď sa vaša tlaková LPG nádoba môže javiť ako prázdna, môže v nej byť ešte stále prítomný plyn a v súlade s tým je nutné s nádobou primerane manipulovať alebo ju transportovať.
- Tlaková LPG nádoba musí byť inštalovaná, prepravovaná a uskladnená v zvislej zaistenej polohe. Tlakové nádoby nesmú spadnúť ani sa s nimi nesmie neopatrne manipulovať.
- Nikdy neskladujte ani nepresúvajte tlakovú LPG nádobu tam, kde teploty môžu dosiahnuť 50 °C (125 °F) (nádoba bude príliš horúca na to, aby ju bolo možné držať v rukách).
- Pri manipulácii alebo výmene plynovej nádoby sa nesmú v blízkostinachádzať žiadnezdroje zapaľovania.

Požiadavky na tlakovú LPG nádobu

- Použitetlakovú nádobu s minimálnou kapacitou 3 kg a maximálnou kapacitou 13 kg.

Čo je to regulátor?

Vášplynový grilje vybavený regulátorom tlaku, čo je zariadenie na reguláciu a udržiavanie jednotného tlaku plynu, ako sa plyn uvoľňuje z LPGnádoby.

Požiadavky na regulátor a hadicu

- VoVeľkej Britániije potrebné k zariadeniu pripojiť regulátor vyhovujúci norme BS 3016 s menovitým tlakom 37 milibarov na výstupe.
- Dĺžka hadice nesmie presiahnuť 1,5 metra.
- Zabráňte zauzleniu hadice.
- Zostavy na výmenu regulátora a hadice musia byť podľa špecifikácií spoločnosti Weber-Stephen Products LLC.

DÔLEŽITÉ: Odporúčame, aby ste na svojom grile raz za 5 rokov vymenili hadicu na prívod plynu. Niektoré krajiny môžu mať požiadavku, aby sa hadica na prívod plynu vymieňala častejšie než raz za 5 rokov, v takomto prípade má táto požiadavka prednosť.

Kvôli výmene zostavy hadice, regulátora a ventilu kontaktujte zástupcu Zákazníckeho servisu vo svojom okolí pomocou kontaktných informácií na našich webových stránkach.
Prihláste sa na weber.com.

Rozmery hrdla ventilu horáka GENESIS a údaje o spotrebe

		VEĽKOSTI HRDLA VENTILU HORÁKA	
Krajina	**Kategória plynu**	**Modely s 3 horákmi**	**Modely so 4 horákmi**
Čína,Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Hongkong, Maďarsko, Island, India, Izrael, Japonsko, Kórea, Lotyšsko, Litva, Malta, Holandsko, Nórsko, Rumunsko, Rusko, Singapur, Slovenská republika, Slovinsko, Juhoafrická republika, Švédsko, Turecko	$I_{3B/P}$ (30 mbaralebo 2,8 kPa)	Hlavné horáky 1,02 mm Opekací horák 1,20 mm Bočný horák 1,02 mm	Hlavné horáky 0,98 mm Opekací horák 1,14 mm Bočný horák 1,02 mm
Belgicko, Francúzsko, Veľká Británia, Grécko, Írsko, Taliansko, Luxembursko, Portugalsko, Španielsko, Švajčiarsko	I_{3+} (28 – 30/37 mbar)	Hlavné horáky 0,95 mm Opekací horák 1,12 mm Bočný horák 0,96 mm	Hlavné horáky 0,92 mm Opekací horák 1,08 mm Bočný horák 0,96 mm
Poľsko	$I_{3B/P}$ (37 mbar)	Hlavné horáky 0,95 mm Opekací horák 1,12 mm Bočný horák 0,96 mm	Hlavné horáky 0,92 mm Opekací horák 1,08 mm Bočný horák 0,96 mm
Rakúsko, Nemecko	$I_{3B/P}$ (50 mbar)	Hlavné horáky 0,89 mm Opekací horák 1,05 mm Bočnýhorák0,85 mm	Hlavné horáky 0,84 mm Opekací horák 1,00 mm Bočný horák 0,85 mm

	ÚDAJE O SPOTREBE			
Kategória plynu	**Modely 325**	**Modely 335**	**Modely 425**	**Modely 435**
$I_{3B/P}$ (30 mbaralebo 2,8 kPa)	14,4 kW propán 16,8 kW bután 1009 g/h propán 1202 g/h bután	17,9 kW propán 20,8 kW bután 1257 g/h propán 1488 g/h bután	16,7 kW propán 19,2 kW bután 1174 g/h propán 1374 g/h bután	20,2 kW propán 23,2 kW bután 1421 g/h propán 1660 g/h bután
I_{3+} (28 – 30/37 mbar)	14,4 kW propán 14,5 kW bután 1009 g/h propán 1009 g/h bután	17,9 kW propán 17,9 kW bután 1257 g/h propán 1257 g/h bután	16,7 kW propán 16,7 kW bután 1174 g/h propán 1174 g/h bután	20,2 kW propán 20,2 kW bután 1421 g/h propán 1421 g/h bután
$I_{3B/P}$ (37 mbar)	14,4 kW propán 16,8 kW bután 1009 g/h propán 1202 g/h bután	17,9 kW propán 20,8 kW bután 1257 g/h propán 1488 g/h bután	16,7 kW propán 19,2 kW bután 1174 g/h propán 1374 g/h bután	20,2 kW propán 23,2 kW bután 1421 g/h propán 1660 g/h bután
$I_{3B/P}$ (50 mbar)	14,4 kW propán 16,8 kW bután 1009 g/h propán 1202 g/h bután	17,9 kW propán 20,8 kW bután 1257 g/h propán 1488 g/h bután	16,7 kW propán 19,2 kW bután 1174 g/h propán 1374 g/h bután	20,2 kW propán 23,2 kW bután 1421 g/h propán 1660 g/h bután

Inštalácia LPG nádoby

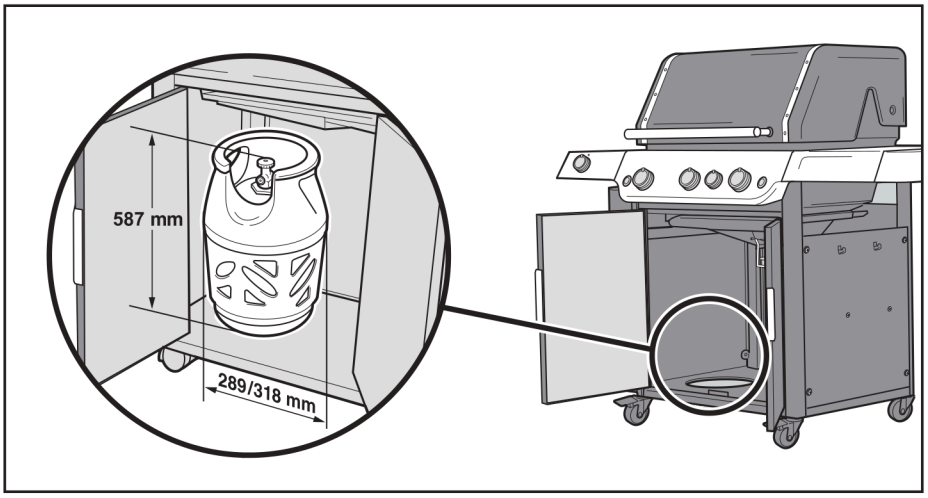
Požiadavky na skrinku

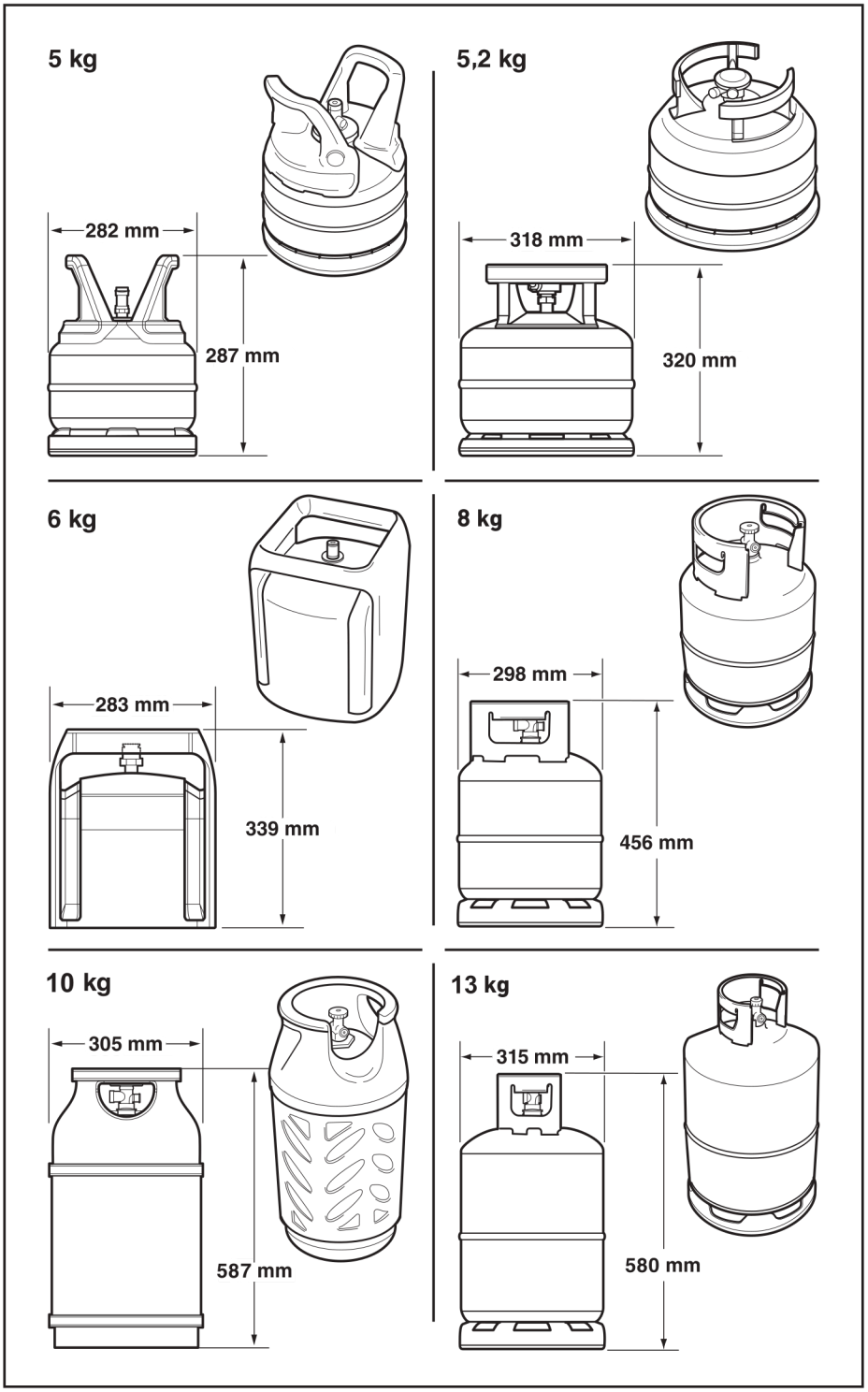
Tlaková LPGnádoba samusí zmestiť do skrinky grilu. Maximálne rozmery nádoby umiestnenej vnútri skrinky sú:

Kapacita nádoby:	max. 13 kg
Výška nádoby:	max. 587 mm
Šírka nádoby:	max. 289 mm (pravouhlý pôdorys) alebo max. 318 mm (okrúhly pôdorys)

Spodná časť nádoby sa musí zmestiť do držiaka na nádrž a stáť v ňom rovno.

Znázornené aj s rozmermi sú viaceré možné modely nádoby na umiestnenie vnútri skrinky grilu.





m VAROVANIE: Tlakovú LPG nádobu nepoužívajte, ak jej veľkosť nespĺňa požiadavky na umiestnenie do skrinky grilu.

Príprava inštalácie LPG nádoby

Plynová hadicamusí byťupevnenák bočnému panelu pomocou dodaného držiaka hadice.

1) Otvorte dvierka skrinky grilu.

2) Vložte držiak hadice **(A)** popri hadici dnu a zarovnajte ho s montážnou úchytkou na ľavom paneli. Pripevnite ho pomocou jednej skrutky s krížovou hlavou.

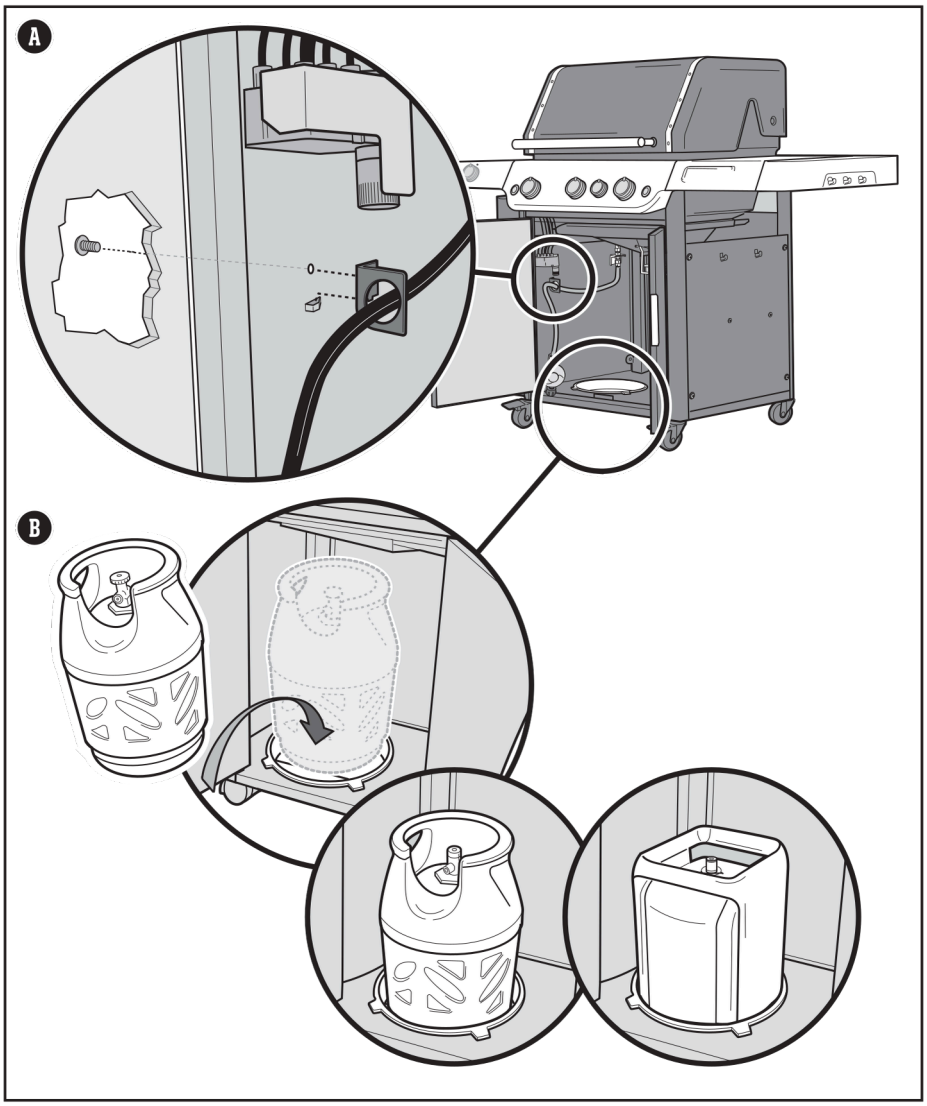
Inštalácia LPG nádoby

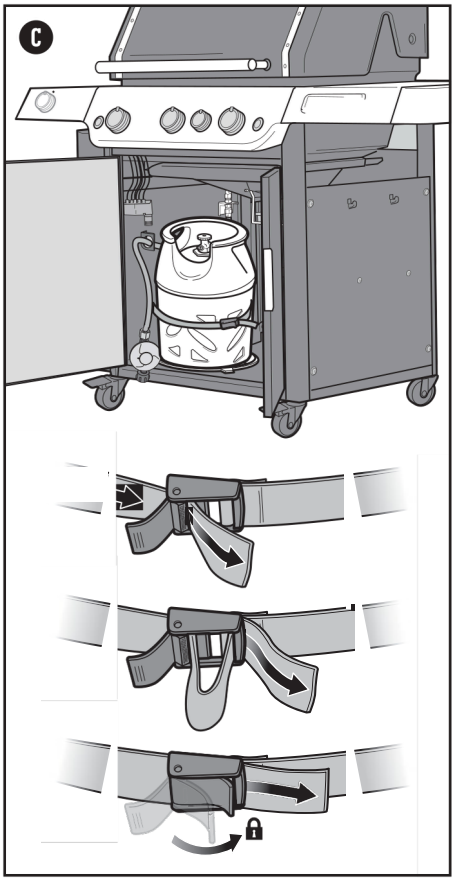
1)Zdvihnitea umiestnitetlakovú nádobu do držiaka **(B)** na spodnom paneli. Spodná časť nádoby sa do držiaka musí zmestiť.

2) Otočte tlakovú nádobu tak, aby bol otvor ventilu otočený k prednej časti grilu.

3) Nádobu zaistite popruhom na nádobu **(C)**.

4) Pripojte regulátor k LPG nádobe. Pozrite si časť „PRIPOJENIE REGULÁTORA K TLAKOVEJ NÁDOBE".





Maximálna kapacita LPG nádoby VNÚTRI skrinky grilu je 13 kg.

Dĺžka hadice nesmie presiahnuť 1,5 metra.

m VAROVANIE: Hadica musí byť upevnená k bočnému panelu pomocou držiaka hadice. Iné konanie by mohlo spôsobiť poškodenie hadice vedúce k požiaru alebo výbuchu, čo môže mať za následok vážne zranenia alebo smrť, ako aj poškodenie majetku.

Pripojenie nádoby LPG a kontrola prípadných únikov

Pripojenie regulátora k tlakovej nádobe

1) Skontrolujte, či sú všetky regulačné gombíky horákov vo vypnutej ○ polohe. Skontrolujte zatlačením a otočením gombíkov v smere hodinových ručičiek.
2) Identifikujte typ regulátora a pripojte regulátor k tlakovej LPG nádobe za prísneho dodržiavania príslušných pokynov pre zapojenie.
Poznámka: Uistite sa, že ventil tlakovej LPG nádoby alebo páčka regulátora sú pred pripojením uzavreté.

Pripojte otáčaním v smere hodinových ručičiek (A)
Naskrutkujte regulátor na tlakovú nádobu otáčaním v smere hodinových ručičiek **(a)**. Umiestnite regulátor tak, aby vetrací otvor **(b)** smeroval nadol.

Pripojte otáčaním proti smeru hodinových ručičiek (B)
Pripevnite regulátor na tlakovú nádobu otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.

Pripojte otočením páčky a jej zaistením do polohy (C)
Otočte páčku regulátora **(a)** v smere hodinových ručičiek do vypnutej polohy. Stláčajte regulátor nadol na ventil tlakovej nádoby, kým regulátor nezapadne do správnej polohy **(b)**.

Pripojte pomocou posuvnej objímky (D)
Uistite sa, že páčka regulátora je v polohe vypnutia **(a)**. Posuňte objímku regulátora nahor **(b)**. Zatlačte regulátor nadol na ventil tlakovej nádoby a udržiavajte tlak. Uzavrite posunutím objímky nadol **(c)**. Ak sa regulátor nezaistí, postup zopakujte.

Poznámka: Ilustrácie regulátora v tomto návode nemusia byť podobné regulátoru, ktorý používate pre svoj gril, z dôvodu odlišných predpisov danej krajiny alebo regiónu.

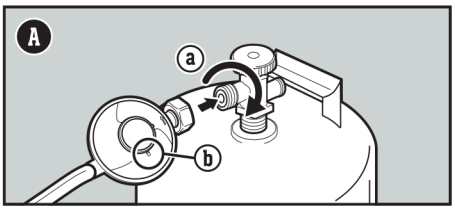
V čom spočíva kontrola prípadného úniku plynu?

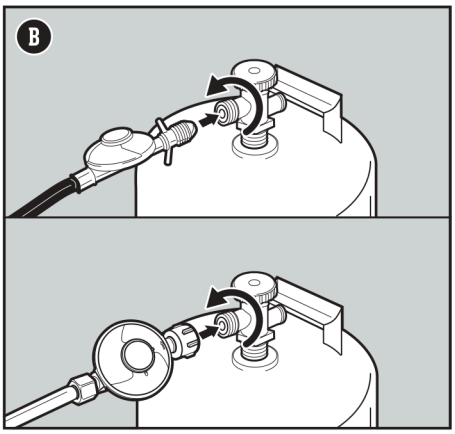
Ak je už tlaková nádoba LPG správne nainštalovaná, je nutné vykonať kontrolu na úniky. Kontrola na úniky je spoľahlivý spôsob overenia si, že plyn nebude po pripojení tlakovej nádoby ku grilu unikať. Nasledujúce upevnenia je potrebné skontrolovať po každom opakovanom naplnení a opätovnom pripojení tlakovej nádoby:

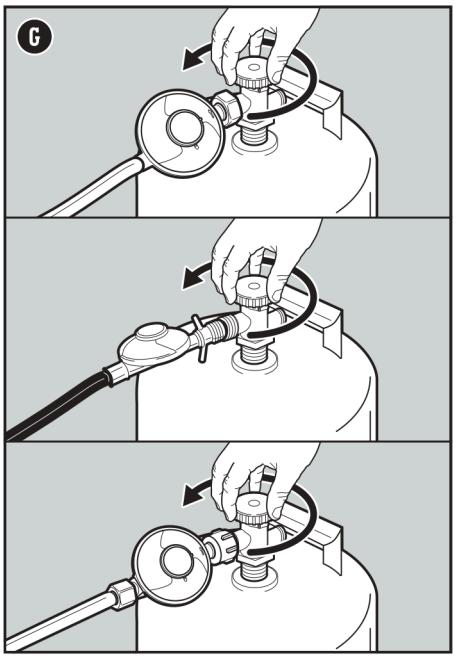
- Miesto pripojenia regulátora k tlakovej nádobe.
- Miesto pripojenia plynovej hadice k upínacej hlave.
- Miesto pripojenia upínacej hlavy k zvlnenému plynovému potrubiu.

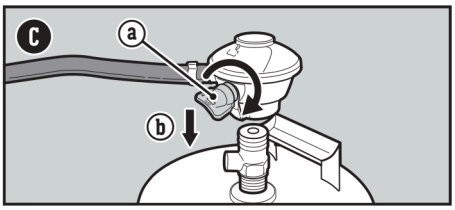
Kontrola prípadného úniku plynu

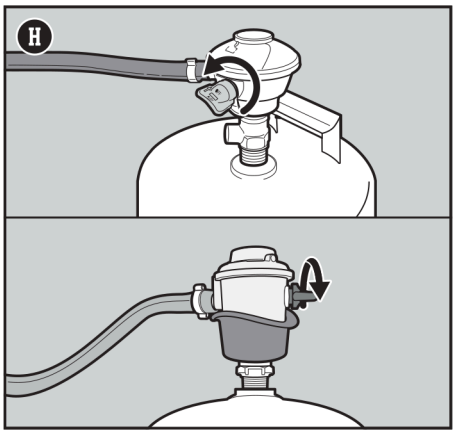
1) Spoje navlhčite roztokom mydlovej vody pomocou rozprašovača, kefky alebo handričky. Môžete si vyrobiť vlastný roztok mydlovej vody zmiešaním 20 % tekutého mydla s 80 % vody; alebo si môžete kúpiť roztok na kontrolu únikov, ktorý je k dispozícii v každej predajni inštalatérskych potrieb.
2) Identifikujte typ regulátora. Otvorte prívod plynu otočením ventilu na tlakovej nádobe proti smeru hodinových ručičiek **(G)** alebo otočením páčky regulátora do zapnutej polohy **(H)**.

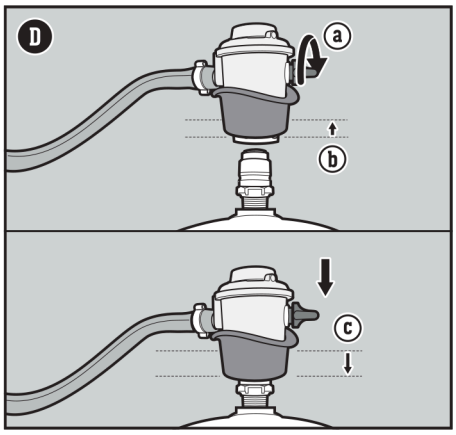










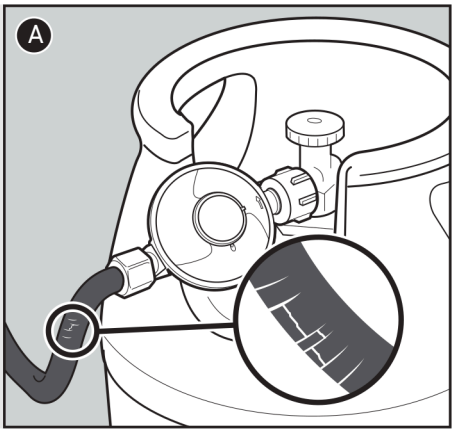


Skontrolujte hadicu

Rutinná kontrola hadice je nevyhnutná.

1) Skontrolujte, či je gril vypnutý a vychladnutý.
2) Skontrolujte, či hadica nejaví známky prasklín, odrenín alebo zárezov **(A)**. Ak zistíte, že hadica je akýmkoľvek spôsobom poškodená, gril nepoužívajte.

m VAROVANIE: Ak zistíte, že hadica je akýmkoľvek spôsobom poškodená, gril nepoužívajte. Hadicu vymeňte len za novú hadicu, ktorú odporúča spoločnosť WEBER.



m NEBEZPEČENSTVO: Na kontroly úniky plynu nepoužívajte plameň. Uistite sa, že sa vo vašom okolí počas kontroly únikov nevyskytujú žiadne iskry ani otvorený oheň.

m NEBEZPEČENSTVO: Unikajúci plyn môže spôsobiť požiar alebo výbuch.

m NEBEZPEČENSTVO: Ak je prítomný únik plynu, gril nepoužívajte.

m NEBEZPEČENSTVO: Ak vidíte, cítite alebo počujete syčanie plynu, unikajúceho z LPG nádoby:
1. Vzdiaľte sa od tlakovej LPG nádoby.
2. Nepokúšajte sa problém odstrániť sami.
3. Privolajte hasičov.

m NEBEZPEČENSTVO: Pred odpojením regulátora vždy uzatvorte ventil tlakovej nádoby. Nepokúšajte sa odpojiť regulátor plynu a hadicovú zostavu ani akékoľvek plynové prepojenia, pokiaľ je gril v prevádzke.

m NEBEZPEČENSTVO: Neskladujte náhradnú tlakovú LPG nádobu blízko tohto grilu ani pod ním. Nikdy neplňte tlakovú nádobu na viac ako 80 % jej kapacity. Nedôsledné dodržiavanie týchto pravidiel môže viesť k požiaru, ktorý môže spôsobiť smrť alebo vážne zranenie.

3) Ak sa objavia bubliny, dochádza k úniku plynu:

a) Ak je netesnosť na spoji medzi regulátorom a tlakovou nádobou alebo medzi regulátorom a hadicou **(I)**, vypnite prívod plynu. GRIL NEPOUŽÍVAJTE.

b) Ak je únik plynu na ktoromkoľvek spoji znázornenom na obrázku **(J)**, opätovne utiahnite spoj pomocou maticového kľúča a znovu skontrolujte spoj pomocou roztoku mydlovej vody, či nedochádza k úniku. Ak únik pretrváva, vypnite prívod plynu. GRIL NEPOUŽÍVAJTE.

c) Ak je únik plynu na ktoromkoľvek spoji znázornenom na obrázku **(K)**, vypnite prívod plynu. GRIL NEPOUŽÍVAJTE.

Ak únik pretrváva, kontaktujte zákaznícke centrum autorizovaného servisu vo svojom okolí pomocou kontaktných informácií na našej webovej stránke.

4) Ak sa bubliny neobjavia, kontrola úniku je dokončená:

a) Vypnite prívod plynu a opláchnite spoje vodou.

POZNÁMKA: Keďže niektoré spôsoby kontroly netesnosti vrátane mydlového roztoku môžu byť mierne korozívne, všetky spoje je potrebné po kontrole prípadnej netesnosti opláchnuť vodou.

Dodatočné kontroly netesnosti

Nasledujúce spoje je potrebné otestovať, či v nich nedochádza k úniku plynu, a to po každom opakovanom naplnení a opätovnom pripojení tlakovej nádoby:

• Na regulátore a spoji medzi regulátorom a tlakovou nádobou**(I)**.

Postupujte podľa pokynov nižšie uvedených v časti „Kontrola prípadnéhoúnikuplynu".

Odpojte regulátor od tlakovej nádoby.

Vybratie tlakovej nádoby:

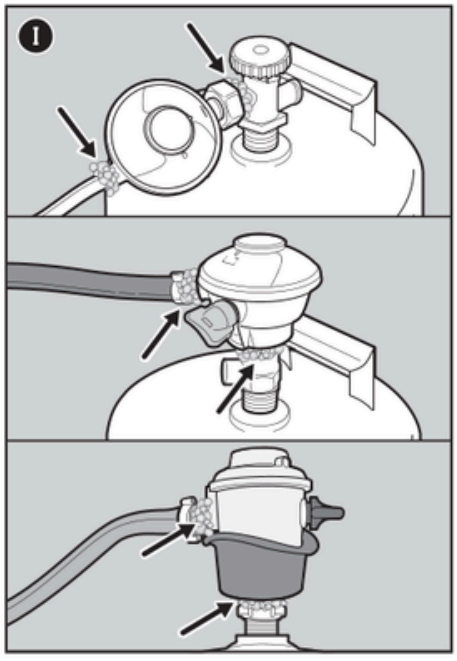
1) Uistite sa, že ventil tlakovej LPG nádoby alebo páčka regulátora sú plne uzavreté.

2) V skrinke uvoľnite sponu na popruhu prichytávajúcom tlakovú nádobu.

3) Odpojte regulátor.

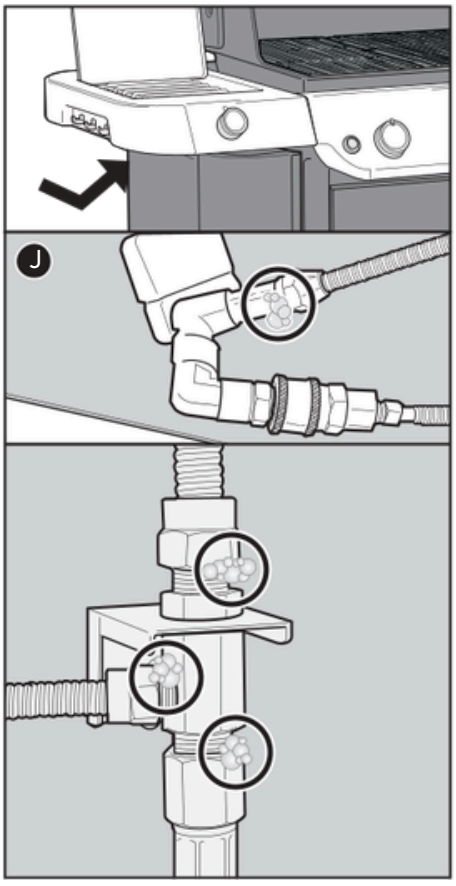
4) Vyberte tlakovú nádobu.

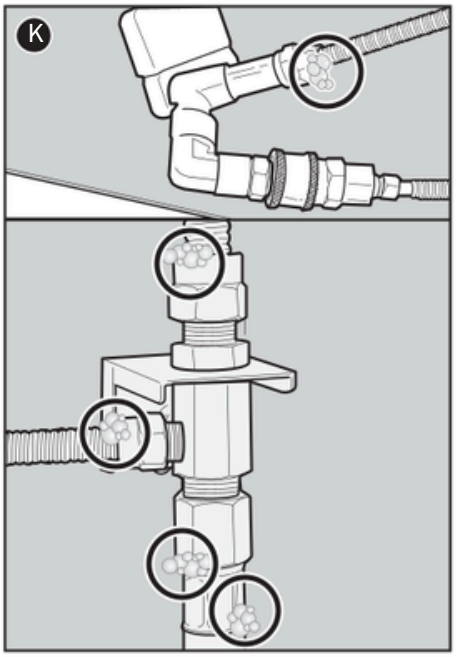
Pri výmene tlakovej nádoby LPG (nádrže) počas grilovania buďte opatrní. Celá grilovacia vaňa a systém odvádzania tuku sú počas používania horúce. Pri manipulácii s LPG tlakovou nádobou (nádržou) vždy používajte žiaruvzdorné rukavice alebo chňapky. Po pripojení novej tlakovej nádoby upevnite nádobu popruhom.



m NEBEZPEČENSTVO: Nepokrývajte výsuvnú misku na tuk ani grilovaciu vaňu hliníkovou fóliou (alobalom). NEBEZPEČENSTVO: Skontrolujte výsuvnú misku na tuk a zachytávaciu nádobu pred každým použitím, či neobsahujú nadmerné množstvo tuku. Nadmerné

m VAROVANIE: Buďte opatrní, aby ste zabránili požiaru pri likvidácii horúceho tuku.





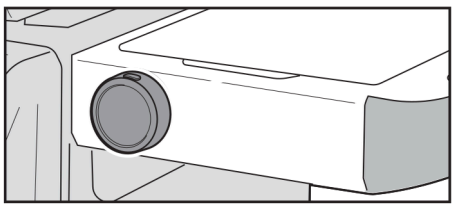
m VAROVANIE: Pri obsluhe grilu používajte žiaruvzdorné rukavice alebo chňapky (v súlade s EN 407, Hodnotenie úrovne kontaktného tepla 2 alebo viac).

m VAROVANIE: Kefky na gril by ste mali pravidelne kontrolovať, či neobsahujú uvoľnené štetiny a nie sú nadmerne opotrebované. Ak na grilovacom rošte alebo na kefke nájdete uvoľnené štetiny, je potrebné kefku vymeniť. WEBER odporúča zakúpenie novej kefky na gril so štetinami z nehrdzavejúcej ocele na začiatku každej grilovacej sezóny.

m VAROVANIE: Ak zistíte, že hadica je akýmkoľvek spôsobom poškodená, gril nepoužívajte. Hadicu vymeňte len za novú hadicu, ktorú odporúča spoločnosť WEBER.

m VAROVANIE: Udržiavajte ventilačné otvory okolo nádrže čisté a bez usadenín.

m VAROVANIE: Elektrické káble a prívodné hadice paliva nesmú prísť do kontaktu s horúcimi plochami.



Digitálny displej s teplotou

Táto funkcia je dostupná len pri vybraných modeloch.

Digitálny displej s teplotou je praktickým nástrojom na kontrolu povrchovej teploty grilu. Počas používania grilu postupujte podľa týchto pokynov na používanie digitálneho displeja s teplotou:

Zapnutie displeja

1) Stlačením a podržaním tlačidla napájania na 2 sekundy displej zapnete. Tlačidlo napájania sa nachádza navrchu jednotky displeja.

POZNÁMKA: Gril by sa mal vždy predhrievať aspoň 10 minút. Ak je displej zapnutý, keď je gril vypnutý, kontrolky displeja prejdú sekvenciou spustenia počas prvých 4 minút, kým sa teplota grilu zaznamená na displeji. Ak sa displej zapne po zapálení grilu, na displeji sa automaticky zobrazí teplota grilu.

2) Ak chcete prepínať medzi stupňami Fahrenheita **(°F)** a Celzia **(°C)**, potiahnite jednotku displeja smerom od stolíka, aby ste sa dostali k tlačidlu na zadnej strane. Stlačením tlačidla môžete prepínať medzi týmito možnosťami.

Jas

Po zapnutí bude po dobu 15 minút jas displeja na úrovni 100 %, potom sa mierne stlmí, aby sa šetrila životnosť batérie. Ak chcete obnoviť jas displeja na 100 %, jednoducho ťuknite na tlačidlo napájania a jas displeja sa na 2 minúty zmení na úroveň 100 %.

Vypnutie displeja

1) Na manuálne vypnutie stlačte a podržte tlačidlo napájania na 2 sekundy.

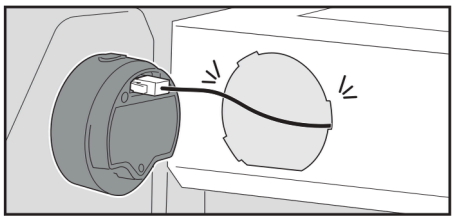
POZNÁMKA: Displej sa automaticky vypne po 4 minútach bez detekcie tepla alebo po úplnom vychladnutí grilu.

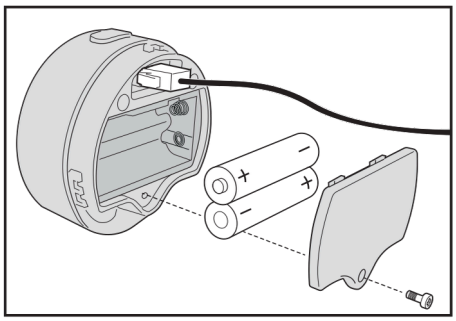
Chybový kód E-8: Ak je termočlánok odpojený, na displeji sa zobrazí „E-8". Ak potrebujete pomoc, obráťte sa na zákaznícky servis WEBER.

Batérie

Keď je potrebné vymeniť 2 batérie typu AA, v spodnej časti displeja sa zobrazí ikona vybitej batérie. Vytiahnite jednotku displeja zo stolíka, aby ste získali prístup k priehradke na batérie. Používajte iba alkalické batérie. Nemiešajte staré a nové batérie alebo rôzne typy batérií (štandardné, alkalické alebo nabíjateľné).







Zapálenie grilu

Používanie elektronického systému zapaľovania na zapálenie grilu

Každý regulačnýgombík ovládajednotlivý horák a každý horák horí nezávisle. Zapálte horáky, začnite zľava smerom doprava. Na predhriatie by sa mali zapáliť všetky horáky, počas grilovania potom už nemusia horieť všetky horáky.

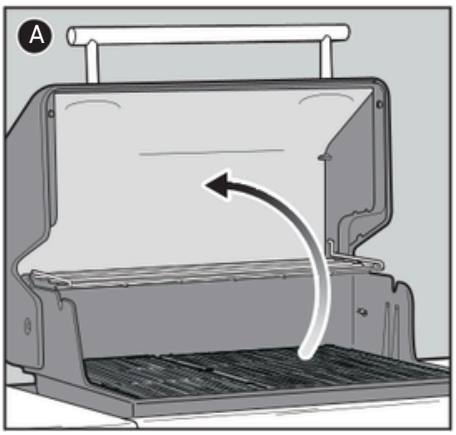
1) Otvorte poklop grilu **(A)**.
2) Skontrolujte, či sú všetky regulačné gombíky horákov vo vypnutej ○ polohe. Skontrolujte to zatlačením a otočením gombíkov v smere hodinových ručičiek **(B)**. *Poznámka: Je dôležité, aby pred otvorením LPG tlakovej nádoby boli všetky regulačné gombíky horákov vo vypnutej ○ polohe.*
3) Otvorte prívod plynu otočením ventilu tlakovej nádoby proti smeru hodinových ručičiek alebo otočením páčky regulátora do zapnutej polohy v závislosti od pripojenia regulátora/tlakovej nádoby.
4) Začnite horákom, ktorý je najďalej vľavo. Zatlačte regulačný gombík horáka a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek na začiatočnú/najvyššiu ◕ polohu **(C)**.
5) Zatlačte a držte elektronické tlačidlo zapaľovania **(D)**. Budete počuť tikanie.
6) Skontrolujte pohľadom cez grilovacie rošty a cez polkruhový výrez v arómakoľajnici FLAVORIZER BARS, či horák horí.
7) Ak horák nehorí, otočte regulačný gombík horáka do vypnutej ○ polohy a počkajte päť minút, aby ste umožnili plynu rozptýliť sa predtým, než sa znovu pokúsite zapnúť horák.
8) Ak sa horák rozhorel, zopakujte krok 4 až 6 pre zapálenie zvyšných horákov.

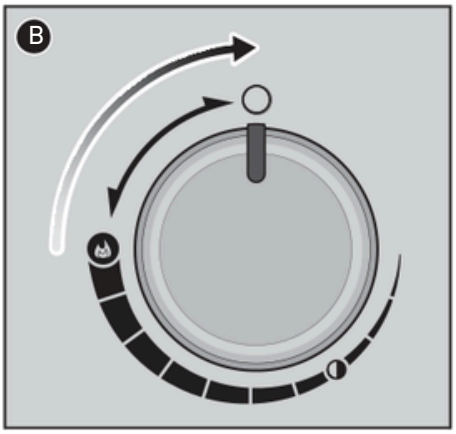
Pokiaľ sa horáky nezapaľujú s použitím elektronického zapaľovania, pozrite si časť RIEŠENIE PROBLÉMOV. Tam nájdete pokyny na rozpálenie grilu pomocou zápaliek, čo vámpomôže určiť presný problém.

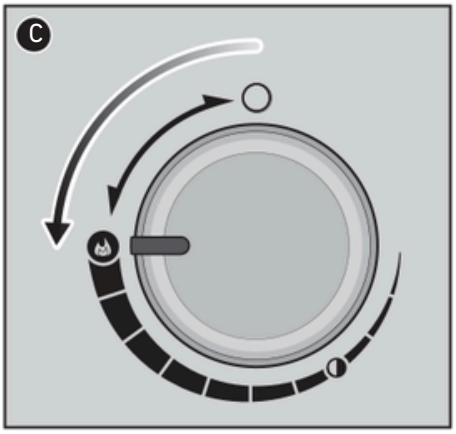
Zhasnutie horákov

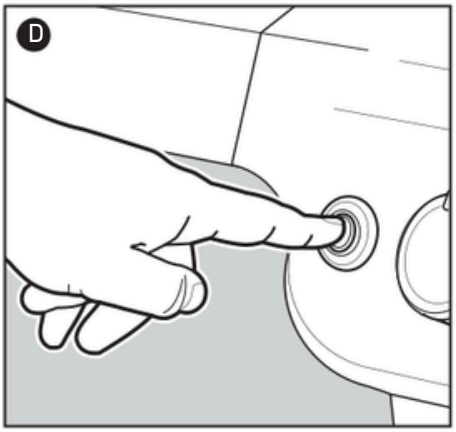
1)Zatlačtekaždýregulačný gombík horákov a následne ich otočte v smere hodinových ručičiek, až kým nedosiahnu vypnutú ○ polohu.
2) Na tlakovej LPG nádobe vypnite prívod plynu.

m VAROVANIE: Počas zapaľovania otvorte poklop.
m VAROVANIE: Nenakláňajte sa nad gril, keď zapaľujete horáky alebo grilujete.
m VAROVANIE: Každý horák musí byť zapálený samostatne zatlačením tlačidla elektronického zapaľovania.
m VAROVANIE: Ak zapálenie nenastane do 4 sekúnd od pokusu o zapálenie prvého horáka, otočte regulačný gombík horáka do vypnutej polohy. Počkajte 5 minút, aby sa naakumulovaný plyn rozptýlil, následne zopakujte postup zapaľovania.









Používanie opekacej zóny Sear Zone

Tátofunkcia je dostupná len pri vybraných modeloch.

Opekanie je technika priameho grilovania, ktorá sa používa na mäsové pokrmy, ako sú steaky, hydinové mäso, ryby a kotlety. Opekaním zhnedne povrch jedla pri vysokej teplote. Opečením obidvoch strán mäsa skaramelizuje povrch jedla, čím sa vytvorí lepšia chuť.

Dva susedné horáky v zóne Sear Zone majú dodatočné nastavenie, ktoré zvyšuje tepelný výkon na teploty opekania. Použitie zóny Sear Zone:

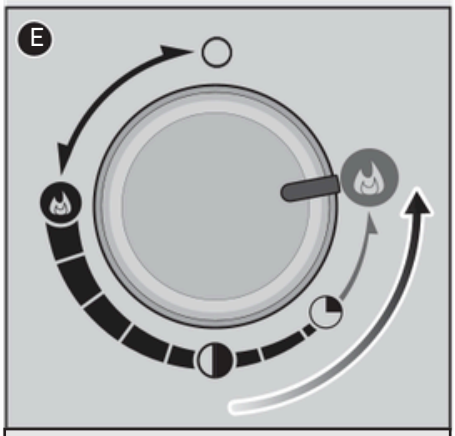
1) Otvorte poklop a zapáľte všetky horáky. Pozrite si časť ZAPÁLENIE GRILU.
2) Predhrejte gril so zavretým poklopom a s horákmi nastavenými v pozícii začiatok/vysoká teplota ◑ na 15 minút.
3) Po predhrievaní zatlačte dva ovládače horákov a otočte ich proti smeru hodinových ručičiek do polohy opekania ◕ **(E)**. Opekacie horáky fungujú spoločne **(F)**. Zvyšné horáky môžete vypnúť alebo nastaviť na nižšiu teplotu.
4) Mäso položte priamo na opekaciu zónu a zatvorte poklop. Opekajte každú stranu mäsa jednu až štyri minúty **(G)** v závislosti od typu a hrúbky. Po dokončení opečenia môžete mäso presunúť na strednú teplotu a ugrilovať ho na želané prepečenie.

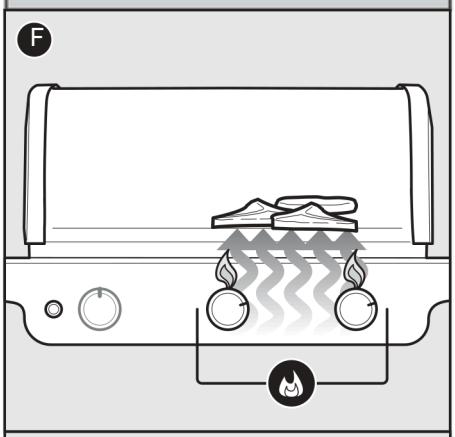
Poznámka: Grilujte vždy so zatvoreným poklopom na dosiahnutie maximálnej teploty a zabránenie vzplanutiu.

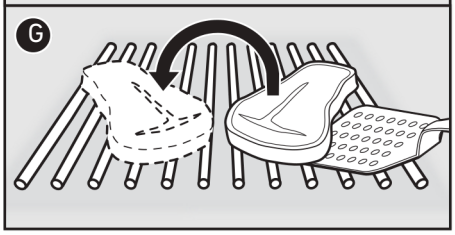
Čím budete s používaním opekacej zóny Sear Zone skúsenejší, tým viac môžete experimentovať s rôznymi časmi opekania na dosiahnutie výsledku, ktorý vám najviac vyhovuje.

Zhasnutie horákov

1) Zatlačte každý ovládač horákov a následne ich otočte v smere hodinových ručičiek, až kým sa nedostanú do vypnutej ○ polohy.
2) Vypnite prívod plynu.







Zapálenie bočného horáka

Nazapáleniebočnéhohorákapoužite elektrické zapaľovanie

Táto funkcia je dostupná len pri vybraných modeloch.

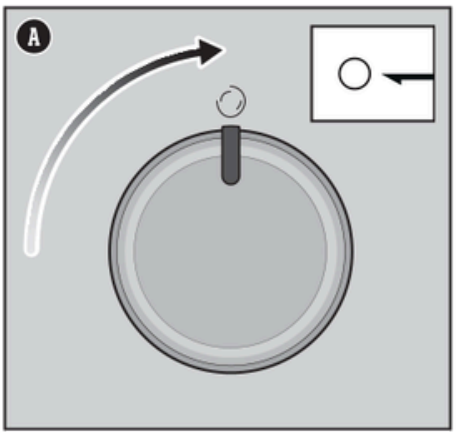
Ak jeden alebo viacero hlavných horákov na vašom grile už horí a ak chcete zapáliť bočný horák, preskočte na krok 3. Ak nehorí žiaden hlavný horák a používate iba bočný horák, začnite krokom 1.

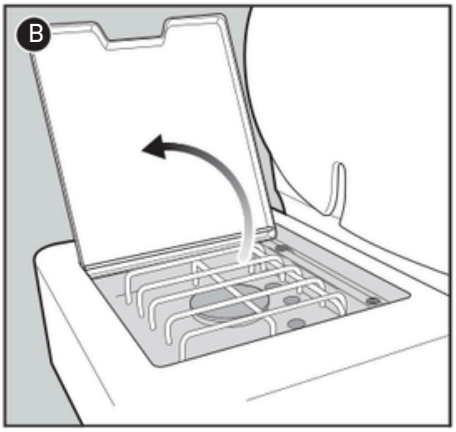
1) Skontrolujte, či je regulačný gombík bočného horáka vo vypnutej ○ *polohe.* Skontrolujte to zatlačením a otočením gombíka v smere hodinových ručičiek **(A)**. Taktiež skontrolujte, či sú všetky regulačné gombíky hlavných horákov vo vypnutej ○ polohe.
Poznámka: Je dôležité, aby boli všetky regulačné gombíky horákov vo vypnutej ○ polohe pred otvorením LPG tlakovej nádoby.
2) Otvorte prívod plynu otočením ventilu tlakovej nádoby proti smeru hodinových ručičiek alebo otočením páčky regulátora do zapnutej polohy v závislosti od pripojenia regulátora/tlakovej nádoby.
3) Otvorte poklop bočného horáka **(B)**.
4) Zatlačte regulačný gombík horáka a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek na začiatočnú/najvyššiu ◐ polohu **(C)**.
5) Potlačte a podržte tlačidlo elektronického zapaľovania **(D)**. Budete počuť zvuk kliknutia zapaľovača. Skontrolujte, či bočný horák horí. Plameň bočného horáka môže byť ťažko viditeľný pri priamom slnečnom svetle.
6) Ak už horák horí, pokračujte v otáčaní gombíka proti smeru hodinových ručičiek, kým nie je dosiahnutá požadovaná poloha.
7) Ak sa bočný horák nerozhorí do 4 sekúnd, otočte regulačný gombík bočného horáka do vypnutej ○ polohy a počkajte 5 minút, kým sa nerozplynie plyn, než sa pokúsite horák znovu zapáliť.

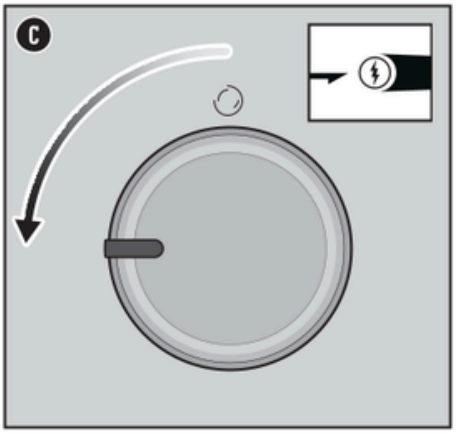
Pokiaľ bočný horák nie je možné zapáliť pomocou elektronického zapaľovania, prejdite k časti RIEŠENIE PROBLÉMOV. Tam nájdete pokyny pre zapaľovanie bočného horáka pomocou zápaliek, čo vám pomôže so stanovením presného problému.

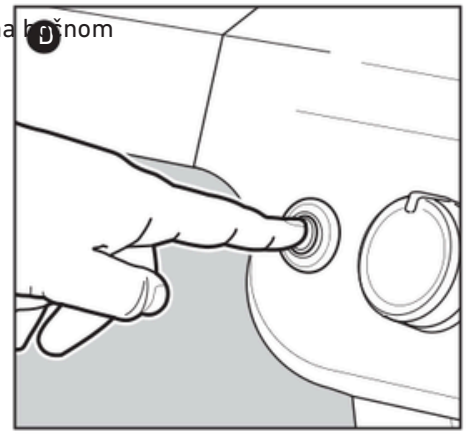
Zhasnutie bočného horáka

1) Zatlačte regulačný gombík bočného horáka a následne ho otočte v smere hodinových ručičiek až do vypnutej ○ polohy.
2) Na tlakovej LPG nádobe vypnite prívod plynu.









Veľkosť grilovacej panvice na použitie na bočnom horáku

Min. priemer: 18 cm
Max. priemer: 26 cm

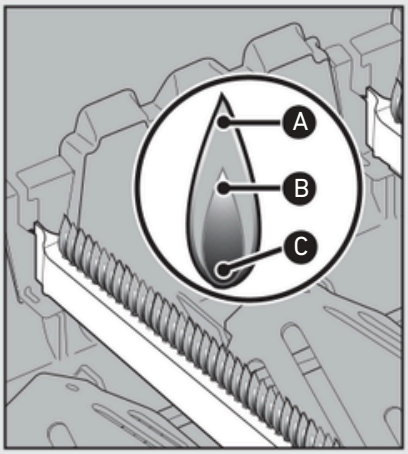
m VAROVANIE: Počas zapaľovania otvorte poklop bočného horáka.

m VAROVANIE: Pri zapaľovaní alebo grilovaní sa nenakláňajte nad bočný horák.

m VAROVANIE: Ak sa zapálenie neobjaví do 4 sekúnd od pokusu o zapálenie bočného horáka, otočte regulačný gombík horáka do vypnutej polohy. Počkajte 5 minút, aby sa nahromadený plyn rozptýlil, následne zopakujte postup zapaľovania.

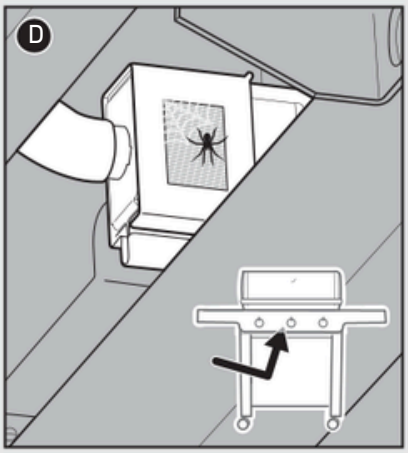
Správna línia plameňa horáka

Horáky na grile budú z výroby nastavené tak, aby sa správne miešali vzduch a plyn. Ak horáky fungujú správne, budete vidieť špecifickú líniu plameňa. Špičky plameňa môžu byť občas žlté **(A)**, so zostupnou svetlou modrou **(B)** až po tmavo modrý plameň **C)**.



Sieťky proti hmyzu

Otvory palivového vzduchu rúrok horáka **(D)** sú vybavené nerezovými mriežkami, aby zabránili pavúkom a inému hmyzu budovať siete alebo hniezda vnútri difúznej časti rúrok horáka. Hniezda by mohli zablokovať normálny prúd plynu a mohlo by dôjsť k spätnému toku cez otvory palivového vzduchu. Symptómy takého zanesenia sú nasledovné: pach plynu spolu s plameňmi horáka, ktoré sú nadmerne žlté a povädnuté. Týmto by mohol vzniknúť požiar v alebo okolo plynových ventilov, ktorý by mohol spôsobiť vážne poškodenie grilu



m VAROVANIE: Nesnažte sa vykonávať akúkoľvek opravu rozvodov plynu, komponentov pre spaľovanie plynu a zapaľovanie, ani konštrukčných komponentov bez kontaktovania Oddelenia zákazníckeho servisu spoločnosti Weber-Stephen Products LLC.

m VAROVANIE: Nepoužitie originálnych náhradných dielov Weber-Stephen u akejkoľvek opravy alebo výmeny znamená zrušenie celej záručnej ochrany.

m UPOZORNENIE: Otvory pre rúrky horákov musia byť umiestnené správne nad hrdlami ventilov.

Čistenie a údržba

Čistenie vnútrajšku grilu

Časom savýkon vášho grilu môže zhoršiť, ak nemá riadnu a pravidelnú údržbu. Nízke teploty, nerovnomerné teplo a jedlo, ktoré sa lepí ku grilovaciemu roštu, to všetko sú znaky neuskutočnenej potrebnej údržby a čistenia. Ak je gril vypnutý a vychladnutý, začnite s čistením vnútrajšku zhora smerom nadol. Dôkladné vyčistenie grilu sa odporúča aspoň dvakrát ročne. Časté používanie grilu

môže vyžadovať štvrťročné čistenie.

Čistenie poklopu

Zčasu na čas sa na vnútornej strane poklopu objavia šupinky, ktoré vyzerajú ako od farby. Počas používania grilu sa výpary tuku a dym pomaly menia na uhlík a usadeniny vnútri poklopu grilu. Tieto usadeniny sa môžu začať olupovať a vyzerať veľmi podobne, ako náter. Tieto usadeniny nie sú toxické, ale môžu spadnúť do jedla, ak nebudete poklop pravidelne čistiť.

1) Vykefujte zuhoľnatený tuk z vnútra poklopu pomocou kefky na gril so štetinami z ušľachtilej ocele (A). Ak chcete minimalizovať ďalšiu tvorbu týchto usadenín, môžete vnútro poklopu po grilovaní utrieť papierovou utierkou, kým je gril ešte teplý (ale nie horúci).

Čistenie grilovacích roštov

Ak ste vyčistiligrilovacie rošty tak, ako bolo odporúčané, zvyšky na roštoch by mali byť minimálne.

1) S osadenými roštmi vykefujte zvyšky jedla z grilovacích roštov pomocou kefky na gril so štetinami z nehrdzavejúcej ocele (B).

2)Vyberteroštya odložte ich mimo.

Čistenie arómakoľajníc FLAVORIZER BARS

ArómakoľajniceFLAVORIZERBARS zachytávajú kvapky, ktoré dymia a syčia, čím posilňujú chuť jedla. Kvapky, ktoré sa neodparia pomocou arómakoľajníc FLAVORIZER BARS, sa od- vádzajú preč od horákov. To pomáha predchádzať tomu, aby sa vnútri grilu vznietili, a chráni horáky pred ich upchaním.

1) Arómakoľajnice FLAVORIZER BARS oškrabte pomocou plastovej škrabky (C).

2) Ak je to nutné, vyčistite arómakoľajnice FLAVORIZER BARS pomocou kefky na gril so štetinami z nehrdzavejúcej ocele.

3) Arómakoľajnice FLAVORIZER BARS vyberte a postavte mimo gril.

Čistenie horákov

Dveoblasti horákov, ktoré sú kľúčové pre ich optimálny výkon, sú kanáliky (malé zvýšené otvory, ktoré sa tiahnu pozdĺž dĺžky horákov) a sieťky proti hmyzu na koncoch horáka. Udržiavanie týchto oblastí v čistote je základom pre bezpečnú prevádzku grilu.

Čistenie kanálikov horákov

1) Na vyčistenie vonkajšej plochy horákov kefovaním cez vrch kanálikov horáka použite kefku na gril so štetinami z ušľachtilej ocele (D).

2) Pri čistení horákov zabráňte poškodeniu zapaľovacej elektródy opatrným kefovaním okolo nej.

Čistenie sieťky proti hmyzu

1) Nájdite konce horákov na spodnej strane ovládacieho panelu, kde sa spájajú s ventilmi.

2) Na každom horáku vyčistite sieťky proti hmyzu pomocou kefky s mäkkými štetinami (E).

m VAROVANIE: Pred dôkladným čistením gril vypnite a počkajte, kým vychladne.

m VAROVANIE: Časom môže na arómakoľajniciach FLAVORIZER BARS vzniknúť drsný povrch. Pri manipulácii sa odporúča použitie rukavíc. Arómakoľajnice FLAVORIZER BARS alebo grilovacie rošty nečistite v dreze, umývačke riadu ani samočistiacej rúre.

m VAROVANIE: Pri čistení horákov nikdy nepoužívajte kefku, ktorú ste už použili na čistenie grilovacích roštov. Nikdy nestrkajte ostré predmety do kanálikov horáka.

m UPOZORNENIE: Neumiestňujte žiadne komponenty grilu na bočné stolíky, pretože môžu poškrabať farbené povrchy alebo povrchy z nehrdzavejúcej ocele.

m UPOZORNENIE: Na čistenie grilu nepoužívajte žiaden z týchto nástrojov: abrazívne leštidlá alebo nátery na nehrdzavejúcu oceľ, čističe, ktoré obsahujú kyselinu, minerálne liehy ani xylén, čističe na rúry na pečenie, abrazívne čističe (kuchynské čističe) ani abrazívne čistiace hubky.

Čistenie odkláňačov tepla

Odkláňače tepla, umiestnené pod horákmi, rozvádzajú počas grilovania teplo rovnomerne po grilovacej vani. Udržiavanie odkláňačov tepla v čistote zlepší výkon grilu.

1) Odkláňače tepla oškrabte pomocou plastovej škrabky.

2) Ak je to nutné, vyčistite odkláňače tepla pomocou kefky na gril so štetinami z nehrdzavejúcej ocele.

3) Odstráňte odkláňače tepla a odložte ich mimo.

Čistenie grilovacej vane

Pozritesa dovnútragrilovacej vane, či sa tam nenahromadil tuk alebo zvyšky jedla. Tieto nahromadené tuky alebo jedlo môžu spôsobiť vznietenie.

1) Na oškrabanie zvyškov jedla z bokov a dna grilu použite plastovú škrabku a nechajte ich prepadnúť otvorom na dne grilovacej vane. Tento otvor odvedie zvyšky do výsuvnej miskyna tuk.

Čistenie systému odvádzania tuku

Systém odvádzania tukuobsahuje šikmú výsuvnú misku na tuk a zachytávaciu misku. Tieto komponenty boli navrhnuté tak, aby boli ľahko vyberateľné, čistiteľné a vymeniteľné; zásadný krok zakaždým, keď chystáte gril. Inštrukcie pre kontrolu systému odvádzania tuku nájdete v častiÚDRŽBA PREDKAŽDÝMGRILOVANÍM.

Čistenie vonkajšej plochy grilu

Vonkajšiečasti grilu môžuobsahovať nehrdzavejúcu oceľ, porcelánový smalt a plastové povrchy. WEBER odporúča tietometódy na základetypu povrchu.

Čistenie povrchov z nehrdzavejúcej ocele

Nehrdzavejúcu oceľčistitepomocou netoxického neabrazívneho čističa alebo leštidla na nehrdzavejúcu oceľ, navrhnutého pre použitie na grily a iné produkty určené do vonkajšieho prostredia. Na čistenie použite handričku z mikrovlákna a čistite v smere textúry nehrdzavejúcej ocele. Nepoužívajte papierové utierky.

Poznámka: Neriskujte poškriabanie nehrdzavejúcej ocele abrazívnymi pastami. Pasty nečistia ani neleštia. Ak ich použijete, farba kovu sa zmení, pretože dôjde k odstráneniu vrchnejochrannejvrstvy oxidu chrómu.

Čistene farbených, porcelánom smaltovaných povrchov a plastových komponentov

Farbené,porcelánom smaltované a plastové komponenty čistite teplou mydlovou vodou a papierovými utierkami alebo handričkou. Po umytí plôch ich dôkladne opláchnite a osušte.

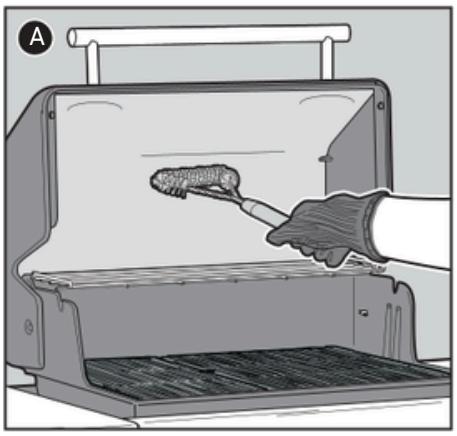
Čistenie vonkajšku grilov, ktoré sú umiestnené v netypickom prostredí

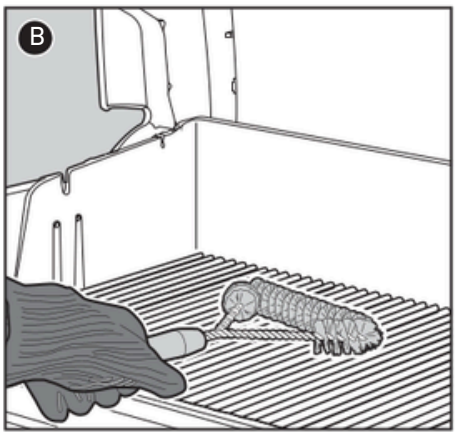
Akje väšgrilumiestnený v obzvlášť náročnom prostredí, bude potrebné umývať vonkajšok grilu častejšie. Kyslý dážď, chemikálie určené na údržbu bazénov a slaná voda môžu spôsobiť, že sa na povrchu objaví hrdza. Vonkajšok svojho grilu umyte teplou vodou s jemným saponátom. Pokračujte jeho dôkladným opláchnutím a osušením. Okrem toho by bolo vhodné raz týždenne použiť čistič na nehrdzavejúcu oceľ, ktorý predchádza vzniku hrdze.

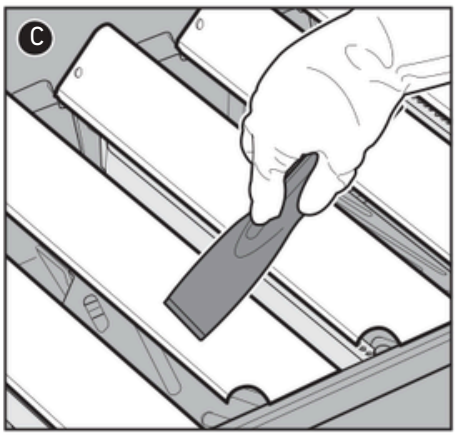
Čistenie v okolí elektronických komponentov

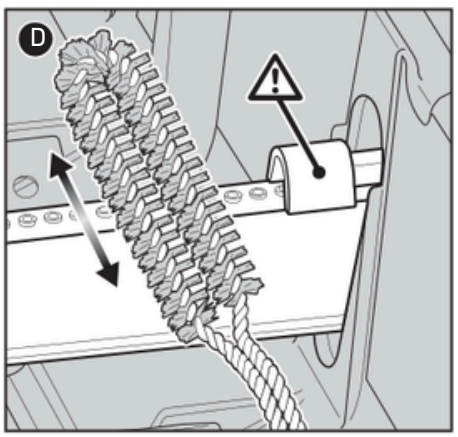
Nautretievnútragrilua okoliapostrannýchstolíkov použite vlhkú mäkkú utierku. Dbajte na to, aby ste pri čistení v okolí elektrických komponentov nepotiahli žiadne káble.

POZOR: NIKDY NESTRIEKAJTE GRIL STÁLYM PRÚDOM VODY, AKO NAPRÍKLAD ZO ZÁHRADNEJ HADICE ALEBO TLAKOVÉHO ČISTIČA. ELEKTRONICKÉ KOMPONENTY BY SA MOHLI POŠKODIŤ.











HLAVNÝ/É HORÁK/Y alebo BOČNÝ HORÁK NEMOŽNO ZAPÁLIŤ

• Hlavné horáky alebo bočný horák sa pri dodržaní pokynov elektronického zapaľovania v časti „Prevádzka“ v tomto Návode na použitie nezapália.

PRÍČINA	RIEŠENIE
Jetoproblém s prívodom plynu.	Ak sa ktorýkoľvek horák nezapáli, prvým krokom je stanoviť, či plyn prúdi k horáku(om). Na kontrolu toho postupujte podľa pokynov v časti „Zapálenie grilu pomocou dlhého zapaľovača“. **Ak zapálenie horáka NIE JE úspešné**, postupujte podľa návrhov na riešenie problémov s prívodom plynu na nasledujúcej strane.
Je to problém s elektronickým systémom zapaľovania.	Ak sa ktorýkoľvek horák nezapáli, prvým krokom je stanoviť, či plyn prúdi k horáku(om). Na kontrolu toho postupujte podľa pokynov v časti „Zapálenie grilu pomocou dlhého zapaľovača“. **Ak zapálenie horáka JE úspešné**, pokračujte pokynmi nižšie v časti „Kontrola komponentov elektronického systému zapaľovania.“

Zapálenie grilu pomocou dlhého zapaľovača

Použitiedlhéhozapaľovača alebodlhýchzápaliek na zistenie, či prúdi plyn k hlavným horákom

1) Otvorte poklop grilu.

2) Skontrolujte, či sú všetky regulačné gombíky horákov (vrátane regulačného gombíka pre bočný horák) vo vypnutej ○ polohe. Skontrolujte zatlačením a otočením gombíkov v smere hodinových ručičiek.
Poznámka: Je dôležité, aby boli všetky regulačné gombíky horákov vo vypnutej○ polohe pred otvorením LPG tlakovej ná d o by.

3) Otvorte prívod plynu otočením ventilu tlakovej nádoby proti smeru hodinových ručičiek alebo otočením páčky regulátora do zapnutej polohy v závislosti od pripojenia regulátora/tlakovej nádoby.

4) Začnite horákom, ktorý je najďalej vľavo. Horiaci dlhý zapaľovač vložte nadol cez grilovacie rošty za arómakoľajnice FLAVORIZER BARS a vedľa horáka (A).

5) Zatlačte regulačný gombík horáka dnu a pomaly ho otáčajte proti smeru hodinových ručičiek k začiatočnej/najvyššej polohe.

6) Skontrolujte zapálenie horáka pohľadom cez rošty a výrez v arómakoľajniciach FLAVORIZER BARS.

7) Ak sa horák nerozhorí do 4 sekúnd, otočte regulačný gombík horáka do vypnutej ○ polohy a počkajte 5 minút, kým sa plyn rozptýli, než sa pokúsite horák znovu zapáliť. Ak sú neúspešné aj opakované pokusy o zapálenie horáka, postupujte podľa pokynov na riešenie problémov s prívodom plynu na ďalšej strane.

8) Ak sa horák zapáli, problém je v systéme zapaľovania. Postupujte podľa pokynov v časti „Kontrola komponentov elektronického systému zapaľovania“.

Použitie dlhého zapaľovača alebo dlhých zápaliek na zistenie, či prúdi plyn k bočnému horáku

Tátofunkcia je dostupnálen pri vybraných modeloch.

1) Otvorte poklop bočného horáka.

2) Skontrolujte, či sú všetky regulačné gombíky horákov (vrátane regulačného gombíka pre bočný horák) vo vypnutej ○ polohe. Skontrolujte zatlačením a otočením gombíkov v smere hodinových ručičiek.
Poznámka: Je dôležité, aby boli všetky regulačné gombíky horákov vo vypnutej○ polohe pred otvorením LPG tlakovej ná d o by.

3) Otvorte prívod plynu otočením ventilu tlakovej nádoby proti smeru hodinových ručičiek alebo otočením páčky regulátora do zapnutej polohy v závislosti od pripojenia regulátora/tlakovej nádoby.

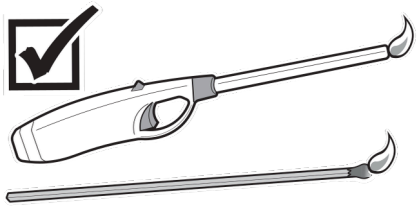
4) Držte horiaci dlhý zapaľovač pri bočnom horáku (B).

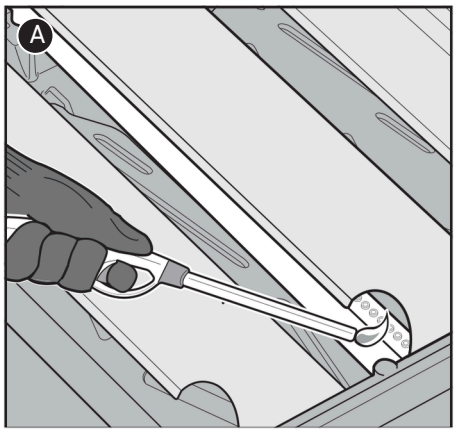
5) Zatlačte regulačný gombík bočného horáka dnu a pomaly ho otáčajte proti smeru hodinových ručičiek k začiatočnej/najvyššej polohe.

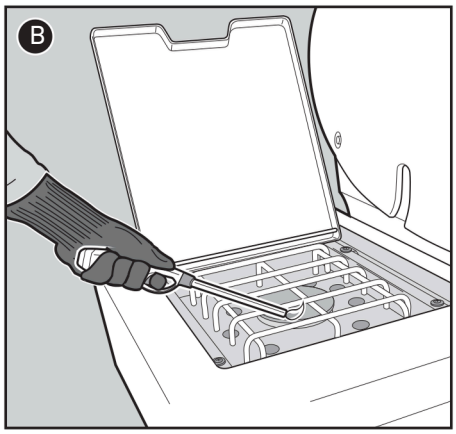
6) Skontrolujte, či bočný horák horí. Plameň bočného horáka môže byť ťažko viditeľný pri priamom slnečnom svetle.

7) Ak sa bočný horák nerozhorí do 4 sekúnd, otočte regulačný gombík bočného horáka do vypnutej ○ polohy a počkajte 5 minút, kým sa rozptýli plyn, než sa pokúsite horák znovu zapáliť. Ak sú neúspešné aj opakované pokusy o zapálenie horáka, postupujte podľa pokynov na riešenie problémov s prívodom plynu na ďalšej strane.

8) Ak horák horí, postupujte podľa pokynov v časti „Kontrola komponentov elektronického systému zapaľovania“.







NÁHRADNÉ DIELY

Informácie o dostupnosti náhradnýchdielov vámposkytnenajbližší miestnypredajca alebo sa prihláste na WEBER.com.